

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

4 FÉVRIER 1960.

PROJET DE LOI

autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre, en Belgique ou à l'étranger, sous la garantie de l'Etat, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un montant total de un milliard sept cent cinquante millions de francs belges.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

La Régie des Télégraphes et des Téléphones est autorisée à émettre, en Belgique ou à l'étranger, en monnaie belge ou étrangère, un ou plusieurs emprunts pour un montant nominal n'excédant pas un milliard sept cent cinquante millions de francs belges.

L'époque et les modalités de ces emprunts seront déterminées par le Ministre des Communications et le Ministre des Finances.

Art. 2.

L'Etat garantit le paiement des intérêts et le remboursement du capital de ces emprunts.

Art. 3.

Le Ministre des Communications et le Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente loi.

Bruxelles, le 3 février 1960.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

P. STRUYE.

C. DERBAIX.
A. MOULIN.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :
92 (1959-1960) : Projet de loi.
130 (1959-1960) : Rapport.
Annales du Sénat :
3 février 1960.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

4 FEBRUARI 1960.

WETSONTWERP

waarbij de Regie van Telegraaf en Telefoon gemachtigd wordt, in België of in het buitenland, onder waarborg van de Staat, één of meer leningen tot een totaal bedrag van een miljard zevenhonderd vijftig miljoen Belgische frank uit te schrijven.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

De Regie van Telegraaf en Telefoon is er toe gemachtigd, in België of in het buitenland, in Belgische of in vreemde munt, één of meer leningen uit te schrijven voor een nominaal bedrag dat niet hoger is dan een miljard zevenhonderd vijftig miljoen Belgische frank.

Tijdstip en modaliteiten van deze leningen zullen door de Minister van Verkeerswezen en de Minister van Financiën worden bepaald.

Art. 2.

De Staat waarborgt de betaling van de interesten en de terugbetaling van het kapitaal dezer leningen.

Art. 3.

De Minister van Verkeerswezen en de Minister van Financiën zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van deze wet.

Brussel, 3 februari 1960.

De Voorzitter van de Senaat.

De Secretarissen,

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :
92 (1959-1960) : Wetsontwerp.
130 (1959-1960) : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
3 februari 1960.